



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 19. april 2001 (23.04)
(OR. fr)

8051/01

LIMITE

PUBLIC 3

ÅBENHED

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
MARTS 2001

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i marts 2001. Oversigten er ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige (**bilag II**). Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregel er anført.

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller og oplysningerne i dette dokument's bilag I og II er offentligt tilgængelige på Internetstedet "Eudor" (<http://www.eudor.com>, søg under "Åbenhed i Rådet").

- i **bilag III** en oversigt over øvrige retsakter¹, som Rådet har vedtaget i marts 2001, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

MARTS 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL
2334. samling i Rådet (miljø) den 8. marts 2001 Rådets beslutning om supplerung af direktiv 90/219/EØF for så vidt angår kriterierne for fastsættelse af, om typer af genetisk modificerede mikroorganismer er sikre for menneskers sundhed og for miljøet	5220/01 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi)		Kvalificeret flertal
2335. samling i Rådet (økonomi og finans) den 12. marts 2001 Rådets beslutning om punktafgiftsned sættelser og -fritagelser for visse mineralolier, når disse anvendes til særlige formål	6205/01 + COR 1 (pt)	23/01	Enstemmighed
Rådets beslutning om bemyndigelse af Forbundsrepublikken Tyskland til efter proceduren i artikel 8, stk. 4, i direktiv 92/81/EØF at anvende en differentieret punktafgiftssats på visse mineralolier, når de benyttes til specifikke formål	13727/00		Enstemmighed
Rådets beslutning om bemyndigelse af Den Italienske Republik til efter proceduren i artikel 8, stk. 4, i direktiv 92/81/EØF at anvende en nedsat punktafgiftssats på visse mineralolier, når de benyttes til specifikke formål	13728/00		Enstemmighed

Rådets beslutning om bemyndigelse af Den Franske Republik til efter proceduren i artikel 8, stk. 4, i direktiv 92/81/EØF at anvende en differentieret punktafgiftssats på visse mineralolier, når de benyttes til specifikke formål	13729/00 + COR 1		Enstemmighed
Rådets beslutning om bemyndigelse af Nederlandene til i overensstemmelse med proceduren i artikel 8, stk. 4, i direktiv 92/81/EØF at anvende en reduceret punktafgiftssats på dieselolie anvendt af taxier i løbet af 2000	14801/00		Enstemmighed
Rådets beslutning om bemyndigelse af Nederlandene til i overensstemmelse med proceduren i artikel 8, stk. 4, i direktiv 92/81/EØF at anvende en differentieret punktafgiftssats for svovlfattig gasolie	14802/00		Enstemmighed
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/24/EF om sanering og likvidation af kreditinstitutter	PE-CONS 3616/01	24/01, 25/01, 26/01	F imod Kvalificeret flertal
Rådets direktiv om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om varetagelse af arbejdstagernes rettigheder i forbindelse med overførsel af virksomheder eller bedrifter eller af dele af virksomheder eller bedrifter	6001/01 + COR 1 (da) + COR 2 (es)		Enstemmighed
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om minimumsuddannelsesniveauet for søfartserhverv	PE-CONS 3610/01		Kvalificeret flertal

Vedtagelse af retsakter efter andenbehandlingen i Europa-Parlamentet i forbindelse med proceduren for fælles beslutningstagning	Europa-Parlamentets og Rådets forordning om afslutning og afvikling af projekter, der tidligere er godkendt af Kommissionen i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 213/96 om det finansielle instrument "European Communities Investment Partners" til fordel for lande i Asien, Latinamerika, Middelhavsområdet samt Sydafrika (14.3.2001)	Ref.dok. 7189/01 PE-CONS 3618/01	27/01	Kvalificeret flertal
2337. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 15. marts 2001	Rådets forordning om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav	6337/01 + COR 1 + COR 2 (fr,it,el,fi,sv) + COR 3 (fi) + COR 4 (en)	E undlod at stemme Enstemmighed	

2338. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 19. marts 2001 Rådets beslutning om bemyndigelse af Republikken Østrig til at anvende en foranstaltning, der fraviger bestemmelserne i artikel 11 i Rådets sjette direktiv (77/388/EØF) om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	5813/01	Enstemmighed
Rådets beslutning om ændring af artikel 1 i beslutning 1999/81/EF om bemyndigelse af Kongeriget Spanien til at indføre en foranstaltning, der fraviger bestemmelserne i artikel 2 og artikel 28 A, stk. 1, i sjette direktiv (77/388/EØF) om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	5814/01 + COR 1 (sv) + COR 2 + COR 3 (el)	Enstemmighed
Rådets beslutning om ændring af artikel 1 i beslutning 1999/80/EF om bemyndigelse af Den Italienske Republik til at indføre en foranstaltning, der fraviger bestemmelserne i artikel 2 og artikel 10 i sjette direktiv (77/388/EØF) om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgift	5815/01 + COR 1	Enstemmighed

2339. samling i Rådet (landbrug) den 19. marts 2001

Rådets forordning om videreførelse i op til et år af finansieringen af visse planer for forbedring af kvalitet og fremme af afsætning, der blev godkendt i henhold til afsnit IIa i forordning (EØF) nr. 1035/72

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fordeling mellem medlemsstaterne af de tilladelser, der modtages i henhold til aftalerne mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Bulgarien og mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Ungarn om bestemte betingelser for vejgodstransport og om fremme af kombineret transport

6190/01

PE-CONS 3615/01

28/01

Kvalificeret flertal

Kvalificeret flertal

ERKLÆRING 23/01**Ad den generelle beslutning**

"Rådet og Kommissionen noterer sig, at formålet med ordningen med punktafgiftsnedsættelser for handicappede bilister i Irland er at imødekomme behovene i en særlig sårbar sektor, og at der fuldt ud vil blive taget hensyn til dette aspekt, når undtagelserne i beslutningen til sin tid skal forlænges."

ERKLÆRING 24/01

Ad artikel 16, stk. 2

"Rådet og Kommissionen er enige om, at de fordringer, der anmeldes af tilsvarende kreditorer, skal betragtes som tilsvarende fordringer."

ERKLÆRING 25/01

"Rådet og Kommissionen erklærer, at dette direktivs bestemmelser om retternes kompetence og den borgerlige retspleje er blevet godkendt i betragtning af a) den omstændighed, at det er vigtigt at supplere de tilsvarende bestemmelser i konkursforordningen og at sikre sammenhæng med disse under hensyn til kreditinstitutters særlige karakteristika, og b) den rolle, som dette direktiv spiller, for så vidt som det supplerer de regler om hjemlandets tilsyn og kontrol med kreditinstitutter, der er etableret i Fællesskabet, som blev indført ved første og andet bankdirektiv (77/780/EØF og 89/646/EØF) og ved direktivet om indskudsgarantiordninger (94/19/EØF). Nærværende direktiv skaber altså ikke nogen generel kompetence, som tillader Fællesskabet at udstede regler om retternes kompetence og borgerlig retspleje."

ERKLÆRING 26/01

Ad artikel 18

"Rådet og Kommissionen erklærer, at medlemstaterne kan fastsætte, at kreditorerne endvidere har kompetence til at udtale sig om alvorlige afgørelser, som likvidatorerne skal træffe som led i en likvidationsprocedure, og især om det hensigtsmæssige i at fortsætte en igangværende procedure eller indlede en ny procedure."

ERKLÆRING 27/01

Erklæring fra den belgiske delegation

"Belgien noterer sig Kommissionens rapport om Bulgarien, hvori det konstateres, at Bulgarien har gjort en betydelig indsats i de senere år og har forpligtet sig til at fortsætte arbejdet både vedrørende visumordningen og mere generelt som led i forberedelsen af tiltrædelsen af Den Europæiske Union."

ERKLÆRING 28/01

Erklæring fra den spanske delegation

"Den spanske delegation anser vedtagelsen af denne forordning om nødder for at være af betydelig politisk, økonomisk og social betydning for Spanien og af strategisk betydning for Den Europæiske Union, eftersom ophør med dyrkning heraf inden for EU ville være ensbetydende med, at USA fik monopol på fællesskabsmarkedet for mandler og Tyrkiet på fællesskabsmarkedet for hasselnødder.

Godkendelsen af denne forordning vil medføre, at de planer, der udløb i 2000, i yderligere ét år vil kunne modtage den nuværende finansielle støtte, uden hvilken opretholdelsen af dyrkningen ikke vil være mulig.

Imidlertid har de relevante generelle mekanismer i den fælles markedsordning for frugt og grøntsager, herunder især driftsfondene, vist sig at være utilstrækkelige til at regulere nøddesektoren, hvis der ikke findes en passende ekstern beskyttelse.

Den spanske delegation mener derfor, at Kommissionen i sin meddelelse til Rådet om anvendelsen af forordning (EF) 2200/96 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager indgående bør behandle problemerne i nøddesektoren og fremsætte de forslag, der er nødvendige for at sikre sektorens fortsatte beståen. Disse forslag bør omfatte en varig støtte i stedet for de nuværende planer for forbedring og bør gælde for de arealer, der er omfattet både af de planer, der udløb i år 2000, men videreføres med denne forordning, og af de planer, der udløber fra og med 2001."

MARTS 2001	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2333. samling i Rådet (beskæftigelse og social- og arbejdsmarkeds-politik) den 6. marts 2001 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1334/2000 for så vidt angår listen over produkter og teknologi med dobbelt anvendelse i forbindelse med udførsel Dok. 5978/01 Rådets forordning om indførelse af endelig antidumpingtold på import af visse elektroniske vægte med oprindelse i Japan Dok. 6028/01 Rådets forordning om indførelse af endelig antidumpingtold på import af visse elektroniske vægte med oprindelse i Singapore Dok. 6031/01 Rådets forordning om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Polen Dok. 5673/01 Rådets forordning om forbud mod udførsel af visse varer og tjenesteydelser til Afghanistan, om styrkelse af flyveforbuddet og om udvidelse af indefrysningen af midler og andre økonomiske ressourcer over for Taliban i Afghanistan og om ophævelse af forordning (EF) nr. 337/2000 Dok. 6019/01 + COR 1 (en) 2334. samling i Rådet (miljø) den 8. marts 2001 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om luftens indhold af ozon Dok. 13114/00 + COR 1 (it) + COR 2 Rådets afgørelse om godkendelse af Kommissionens indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Atomenergifællesskab, repræsenteret ved Kommissionen, og Amerikas Forenede Staters energiministerium om forskning i fusionsenergi og udvikling heraf Dok. 5572/01	

Rådets afgørelse om de principper, prioriteter, mellemliggende mål og betingelser, der skal indgå i tiltrædelsespartnerskabet med Republikken Tyrkiet

Dok. 5117/01

2335. samling i Rådet (økonomi og finans) den 12. marts 2001

Rådets afgørelse om gennemførelse af fælles aktion 1999/34/FUSP med henblik på Den Europæiske Unions bidrag til bekæmpelse af destabiliserende ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben i Latinamerika og Caribien

Dok. 6692/01

Rådets henstilling

- om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (1984) (fjerde EUF) for regnskabsåret 1999

Dok. 6536/01

- om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (1989) (syvende EUF) for regnskabsåret 1999

Dok. 6537/01

- om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (1995) (ottende EUF) for regnskabsåret 1999

Dok. 6538/01

Rådets afgørelse om Fællesskabets deltagelse i Den Internationale Under-søgelsesgruppe for Bly og Zink

Dok. 14312/1/00 REV 1

Ændring af Domstolens procesreglement

Dok. 6363/01

Rådets udtalelse om Belgiens opdaterede stabilitetsprogram, 2001-2005

Dok. 6987/01

Rådets udtalelse om Spaniens opdaterede stabilitetsprogram, 2000 - 2004

Dok. 6988/01

Rådets udtalelse om Luxembourgs opdaterede stabilitetsprogram,
1999-2003
Dok. 6989/01

Rådets udtalelse om Portugals opdaterede stabilitetsprogram, 2001 - 2004
Dok. 6990/01

**2336. samling i Rådet (det indre marked, forbrugerpolitik og
turisme) den 12. marts 2001**

Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om enogtyvende ændring af Rådets direktiv 76/769/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser om begrænsning af markedsføring og anvendelse af visse farlige stoffer og præparater, for så vidt angår stoffer, der er klassificeret som kræftfremkaldende, mutagene eller reproduktionstoksiske

Dok. 14534/00 + COR 1 (en) + COR 2 (dk) + COR 3 REV 1 (el)

**2337. samling i Rådet (retlige og indre anliggender)
den 15. marts 2001**

Initiativ fra Den Portugisiske Republik med henblik på vedtagelse af Rådets rammeafgørelse om ofres stilling i forbindelse med straffesager

Dok. 6335/01 + COR 1 (nl) + COR 2 (de) + REV 1 (da,el,fi,it)
+ REV 1 COR 1 (da)

Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Island og Kongeriget Norge om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Island eller Norge

Dok. 5786/01 + COR 1 (fr,fi)

Erklæring til offentliggørelse fra den danske delegation

"I henhold til Protokollen om Danmarks Stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, deltager Danmark ikke i Rådets vedtagelse af afgørelse om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Island og Kongeriget Norge om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Island eller Norge, idet aftalen indgås med hjemmel i bestemmelser i afsnit IV i Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 63, stk. 1.

Efter aftalens artikel 12 kan Danmark anmode om at deltage i aftalen.

Danmark skal hermed erklære, at Danmark ønsker at deltage i aftalen. Dette er tilkendegivet ved brev af den 16. februar 2001 fra Danmarks Faste Repræsentant ved Den Europæiske Union til Rådets formand."

2338. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 19. marts 2001

Rådets forordning om videreførelse i 2001 af foranstaltningerne i forordning (EF) nr. 1416/95 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter i 1995 for visse forarbejdede landbrugsprodukter, for så vidt angår produkter med oprindelse i Norge

Dok. 5305/01

Rådets afgørelse om indgåelse af en rammeaftale om handel og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side

Dok. 5582/01 + COR 1, 5987/96 + COR 1 (sv)

Rådets fælles holdning om forlængelse af gyldigheden af fælles holdning 1999/206/FUSP for så vidt angår embargoen mod våben til Etiopien og Eritrea

Dok. 7007/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (fi)

Rådets afgørelse om vedtagelse af Rådets sikkerhedsforskrifter

Dok. 5775/01 + COR 1 (it) + COR 2

Rådets afgørelse om ændring af Rådets forretningsorden

Dok. 5785/01

2339. samling i Rådet (landbrug) den 19. marts 2001

Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Bulgarien om bestemte betingelser for vejgods-transport og om fremme af kombineret transport

Dok. 5947/00 + COR 1, 5750/00 + COR 1 (fr,it,nl,en,da,el,es,pt,sv)
+ REV 1 (fi)

Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Ungarn om bestemte betingelser for vejgodstransport og om fremme af kombineret transport

Dok. 5948/1/00 REV 1+ COR 1, 5749/00 + REV 1 (fi)

Skriftlige procedurer, der blev afsluttet den 23. marts 2001

Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 89/655/EØF om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdstagernes brug af arbejdsudstyr under arbejdet (andet særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Dok. 5766/01 + COR 1 (en,es) + COR 2 (da) + COR 3 (fi) + COR 4 (es)
+ COR 5 (sv) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el)

Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om tilrettelæggelse af arbejdstid for personer, der udfører mobilt arbejde i forbindelse med vejtransport Dok. 5919/01 + COR 1 (en,fi) Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om fremme af elektricitet produceret fra vedvarende energikilder inden for det indre marked for elektricitet Dok. 5583/01 + COR 1 (fr,it,da,el) + COR 2 (fi)	
---	--
